

Jegyzőkönyv

készült az **Enyingi Cigány Kisebbségi Önkormányzat**
2010. január 18. napján tartott üléséről

Helye: Polgármesteri Hivatal tanácsterme
Enying, Kossuth u. 26.

Jelen vannak: Farkas Ildikó elnök, Raffael János, id. Rafael János képviselők
Illés József főkönyvi könyvelő
Mihályfi Gábor aljegyző
Viplak Tibor EVSZI vezető
Szemerei Szilvia jegyzőkönyvvezető

Farkas Ildikó elnök köszönti az ülésen megjelenteket, megállapítja, hogy a tagok határozatképes számban 3 fővel megjelentek és az ülést 10.00 perckor megnyitja. A jegyzőkönyv vezetésére felkéri Szemerei Szilviát, a jegyzőkönyv hitelesítésére Raffael János képviselőt. Napirend módosításként javasolja napirendre tűzni a 2009. évi költségvetés módosítását. Kéri, hogy aki ezzel egyetért, kézfeltartással szavazzon.

A Cigány Kisebbségi Képviselő-testület 3 igen egyhangú szavazattal a 2009. évi költségvetés napirendre tűzését elfogadta.

Farkas Ildikó elnök kérdezi, van-e valakinek még módosító javaslata a napirendhez. Módosító javaslat nem lévén szavazásra bocsátja a módosított napirend elfogadását. Kéri, hogy aki a módosított napirenddel egyetért, kézfeltartással szavazzon.

A Cigány Kisebbségi Képviselő-testület 3 igen egyhangú szavazattal a módosított napirendet elfogadta.

Napirend:

- 1./ 2010. évi költségvetés
- 2./ 2010. évi Közfoglalkoztatási Terv véleményezése
- 3./ 2009. évi költségvetés módosítása

1./ 2010. évi költségvetés

Farkas Ildikó elnök átadja a szót Illés József főkönyvi könyvelő számára.

Illés József főkönyvi könyvelő ismerteti, hogy a Miniszterelnöki Hivatal közzé tette a kisebbségi önkormányzatok támogatásának összegét, így 568 eFt-tal lehet beilleszteni a bevételeket a tervezetben a dologi kiadások között. A költségvetés tervezete a múlt hétre tervezett ülés anyagával kiküldésre került, e szerint tehát 568 eFt bevétellel, 368 eFt dologi kiadással, és 200 eFt tánccsoport támogatással javasolja elfogadni a költségvetést.

Farkas Ildikó elnök kérdezi, van-e valakinek módosító javaslata, kiegészítése. Módosítás, kiegészítés nem lévén kéri, hogy aki a 2010. évi költségvetésről szóló határozattal egyetért, kézfeltartással szavazzon.

A Cigány Kisebbségi Képviselő-testület 3 igen egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Az Enyingi Cigány Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testületének 1/2010. (I. 18.) számú határozata:

Az Enyingi Cigány Kisebbségi Önkormányzat testülete az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 65.§ (2) bekezdése alapján a **2010. évi költségvetéséről** az alábbi határozatot hozza:

1./ A települési kisebbségi önkormányzat költségvetési koncepciójáról szóló határozata a települési kisebbségi önkormányzatra vonatkozik.

2./ A helyi kisebbségi önkormányzat testülete a kisebbségi önkormányzat 2010. évi költségvetési koncepcióját

- | | |
|-------------------------|------------------|
| a.) bevételi főösszegét | 568.000,- Ft-ban |
| b.) kiadási főösszegét | 568.000,- Ft-ban |
- határozza meg.

A kisebbségi önkormányzat 2008. évi költségvetési koncepciójának bevétele:

- | | |
|---------------------------------------|---------------------|
| a.) 2009. évi állami támogatás címén: | 568.000,- forintot, |
| b.) előző évi pénzmaradvány címén: | 0,- forintot, |
| c.) egyéb bevétel címén: | 0,- forintot |
- tartalmaz.

A kisebbségi önkormányzat működési, fenntartási kiadási előirányzatait a testület az alábbiak szerint határozza meg:

Működési kiadások előirányzata összesen: 568.000,- Ft,
ebből:

- | | |
|-------------------------------------|---------------|
| - személyi juttatás: | 0,- Ft, |
| - járulék: | 0,- Ft, |
| - dologi: | 368.000,- Ft, |
| - speciális célú pénzeszköz átadás: | 200.000,- Ft. |
- (Táncsoport, zenekar támogatása)

3./ A kisebbségi önkormányzat költségvetése
felújítási kiadást: 0,- Ft,
beruházási kiadást: 0,- Ft
összegben tartalmaz.

4./ A kisebbségi önkormányzat a tartalék keret előirányzatát az alábbiak szerint határozza meg:

- | | |
|-----------------------|---------|
| - általános tartalék: | 0,- Ft, |
| - céltartalék: | 0,- Ft. |

Az éves létszámkeret: 0 fő

5./ A kisebbségi önkormányzat bevételei és kiadási előirányzatai év közben megváltoztathatóak.

A testület felkéri az elnököt, hogy a költségvetési határozatot haladéktalanul juttassa el a települési önkormányzat polgármesterének.

Határidő: folyamatos
Felelős: Farkas Ildikó elnök

2./ 2010. évi Közfoglalkoztatási Terv véleményezése

Farkas Ildikó elnök átadja a szót **Viplak Tibor** EVSZI vezetőnek.

Viplak Tibor EVSZI vezető elmondja, hogy a Közfoglalkoztatási Terv célja annak bemutatása, hogyan valósuljon meg Enyingen a rendelkezésre állási támogatottak munkavégzése. A tervet az intézményvezetőkkel egyeztetve készítette el, és jól reprezentálja a végzettség szerinti munkatípusokat. A foglalkoztatás 55 főt érint. 2009-ben összesen 83 személy vett részt a különböző közmunka programokban, amelyek tavaly áprilisban kezdődtek. Az idei évben több embert szeretnének bevonni a programba, lakosságárányosan a cigányságot is bevonva. Törekszik arra, hogy minél több cigányt tudjanak alkalmazni a program keretein belül, mert szerinte ez előrelépést jelenthet a cigányságnak. Ehhez azonban fontosnak tartja az együttműködést. Ismerteti, hogy 4 illetve 8 hónapra tudnak foglalkoztatni egy-egy személyt. Tájékoztatásként elmondja, hogy az önkormányzat településőrről pályázatot nyert, melynek keretében 2 fő településőrt tudnak foglalkoztatni egy éven keresztül. A kettő településőr egyike cigány származású, **Rafael Sándor Károly** úr. Elmondja, hogy nehéz a foglalkoztatás szervezése a végzettségek miatt. Tekintettel arra, hogy a rendelkezésre állási támogatásban részesülő cigányok között nincs érettségivel rendelkező személy, csak segédmunka jellegű feladatokat tud biztosítani a számukra. Fontos lenne, hogy találjanak legalább egy érettségizett személyt, aki el tudná látni az iskolában a cigány gyerekek beilleszkedésének segítését. Ez az idei évben is bekerült a tervbe, és nagyon örülne neki, ha idén megvalósulhatna.

Raffael János képviselő kérdezi, hogy ez lenne-e az úgynevezett cigány koordinátor, és hogy ilyen eddig nem is volt.

Id. Rafael János képviselő kérdezi, hogy csak enyingi lehet-e az illető.

Viplak Tibor EVSZI vezető válaszként elmondja, hogy ilyen eddig még nem volt, és csak enyingi személy láthatná el a feladatot, mégpedig olyan személy, aki cigány származású és érettségivel rendelkezik.

Id. Rafael János képviselő szerint ehhez nem kellene érettségi, rájuk idősebbekre jobban hallgatnak a fiatalok. Ezt a feladatot akár ő maga, vagy **Raffael János** képviselő is elláthatná.

Raffael János képviselő elmondja, hogy az idei évtől változni fog a program. Jelzi, hogy sokan vannak, akik dolgozni szeretnének, bár tény, hogy vannak, akikkel nem lehet együttműködni. Kérdezi, hogy mennyivel több személyt tudnak foglalkoztatni.

Viplak Tibor EVSZI vezető ismerteti, hogy folyamatosan 55 főt plusz a közmunkaprogramban 10 főt tudnak foglalkoztatni. 90 napra, azaz 4 hónap időtartamra,

tehát nagy az átfutási idő, nehezen kerül mindenkire sor. Fontosnak tartja megemlíteni azt is, hogy van egy pénzügyi határ, amit még elbír az önkormányzat, hiszen a dolgozóknak anyagot, eszközöket kell biztosítani.

Raffael János képviselő megérti, ha azokat alkalmazzák esetleg újra, akikkel jól lehet együtt dolgozni. Arról is van információja, hogy sok magyar sem kerül be a programba a helyhiány miatt. Elmondja, hogy 2007-ben a kisebbségi önkormányzat 5 embert foglalkoztatott úgy, hogy a foglalkoztatás költségének 90%-át a munkaügyi központ állta, a maradék 10%-ot pedig a kisebbségi önkormányzat. Kérdezi, hogy idén van-e erre lehetőség. Az önrészt a város önkormányzatától kérnék tekintettel arra, hogy támogatást a kisebbségi önkormányzat még nem kapott soha.

Viplak Tibor EVSZI vezető elmondja, hogy 2009-ben kezdődött az új közmunkaprogram, így már nem befolyásolja a kettő egymást. Véleménye szerint elsősorban a munkaügyi központot kell megkérdezni, van-e ilyen lehetőség. Városi érdekekbe biztos, hogy nem ütközik.

Raffael János képviselő elmondja, hogy a 10% önrészt nem tudná állni a kisebbségi önkormányzat, és kérdezi, hogy a városi önkormányzattól kaphatnának-e támogatást.

Mihályfi Gábor aljegyző egyetért azzal, hogy a munkaügyi központtal kell beszélni először. El kell döntenie, hogy hány ember foglalkoztatásában gondolkodnak, és ez mennyibe kerülne. Ezt követően lehet kéréssel fordulni Enying Város Önkormányzat Képviselő-testületéhez.

Viplak Tibor EVSZI vezető és Illés József főkönyvi könyvelő gyors számolást végezve megállapítja, hogy kb. 5-600 eFt önrészt igényelne a féléves foglalkoztatás 5 fő esetén.

Id. Rafael János képviselő kérdezi, hogy hány főt tudnak foglalkoztatni közmunka keretében.

Viplak Tibor EVSZI vezető ismerteti, hogy csak olyan személyeket tud foglalkoztatni, akik rendelkezésre állási támogatásban részesülnek. A munkaügyi központ támogatása esetén azonban nincs ilyen megkötés.

Illés József főkönyvi könyvelő felhívja rá a figyelmet, hogy az esetleges 10%-os önrészt más forrásból pl. kisebbségi forrásból pályázat révén is meg tudná szerezni a kisebbségi önkormányzat. Javasolja érdeklődni a megyei kisebbségi önkormányzatnál, vagy az országosnál, hogy lehet-e kiegészítő forrásra pályázni.

Id. Rafael János, Raffael János képviselők utána érdeklődnek.

10.30 órakor Viplak Tibor EVSZI vezető elhagyja a tanácstermet.

Farkas Ildikó elnök ismerteti a közfoglalkoztatási terv elfogadására irányuló határozati javaslatot. Kéri, hogy aki az elhangzott határozati javaslattal egyetért, kézfeltartással szavazzon.

A Cigány Kisebbségi Képviselő-testület 3 igen, egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Az Enyingi Cigány Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2/2010. (I. 18.) számú határozata:

Az Enyingi Cigány Kisebbségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy határozott, hogy - a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény 37/A. § (1) bekezdésében foglalt véleményezési jogkörében - az alábbi véleményt adja a település 2010. évi közfoglalkoztatási tervének tervezetéhez:

- A Közfoglalkoztatási Terv tervezete megfelel a vonatkozó jogszabályi előírásoknak, az a település helyi sajátosságainak figyelembe vételével készült.
- Az Enyingi Cigány Kisebbségi Önkormányzat a Közfoglalkoztatási Terv tervezet tartalmával kapcsolatban javaslattal élni nem kíván, az abban foglaltakkal egyetért.

A Képviselő-testület megbízza az elnököt, hogy jelen döntésről tájékoztassa Enying Város Önkormányzatának Képviselő-testületét.

Határidő: 2010. január 22.

Felelős: Farkas Ildikó ECKÖ elnök

3./ 2009. évi költségvetés módosítása

Farkas Ildikó elnök átadja a szót **Illés József** főkönyvi könyvelő számára.

Illés József főkönyvi könyvelő ismerteti, hogy a módosítás indoka, hogy az állami támogatás 2.000,- Ft-tal több lett, így a fő összegek is megemelkedtek ennyivel. Másként alakultak a nyelvoktatás járulékai, és pontosítva lett a 60 eFt értékű hangszer támogatás is a tánccsoportnak. A 280 eFt előirányzatból 270 eFt lett tekintettel arra, hogy ekkora összegből sikerült megvásárolni a 3 db laptopot.

Farkas Ildikó elnök - kérdés, hozzászólás nem lévén - szavazásra bocsátja a 2009. évi költségvetés módosítására irányuló határozati javaslatot. Kéri, hogy aki a határozati javaslattal egyetért, kézfeltartással szavazzon.

A Cigány Kisebbségi Képviselő-testület 3 igen, egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Az Enyingi Cigány Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testületének 3/2010. (I. 18.) számú határozata:

Az Enyingi Cigány Kisebbségi Önkormányzat testülete az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 65.§ (2) bekezdése alapján a **2009. évi költségvetésének módosításáról** az alábbi határozatot hozza:

- 1./ A települési kisebbségi önkormányzat 2009. évi költségvetéséről szóló határozata a települési kisebbségi önkormányzatra vonatkozik.
- 2./ A helyi kisebbségi önkormányzat testülete a kisebbségi önkormányzat 2009. évi költségvetésének
 - c.) bevételi főösszegét 829 Eft-ban

d.) kiadási főösszegét határozza meg.	829	Eft-ban
--	-----	---------

A kisebbségi önkormányzat 2009. évi költségvetésének bevétele:

d.) 2009. évi állami támogatás címén:	573 eFt-ot
e.) 2009. évi feladatalapú állami támogatás	102 eFt-ot
f.) előző évi pénzmaradvány címén:	154 eFt-ot
g.) egyéb bevétel címén:	0 eFt-ot

tartalmaz.

A kisebbségi önkormányzat működési, fenntartási kiadási előirányzatait a testület az alábbiak szerint határozza meg:

Működési kiadások előirányzata összesen: 554 Eft,
ebből:

- személyi juttatás:	42 Eft,
- járulék:	4 Eft,
- dologi:	448 Eft,
- speciális célú pénzeszköz átadás: (Táncsoport támogatása)	60 Eft.

3./ A kisebbségi önkormányzat költségvetése

felújítási kiadást:	0 Eft,
beruházási kiadást:	275 Eft

összegben tartalmaz.

4./ A kisebbségi önkormányzat a tartalék keret előirányzatát az alábbiak szerint határozza meg:

- általános tartalék: 0,- Eft,
- céltartalék: 0,- Eft.

Az éves létszámkeret: 0 fő

5./ A kisebbségi önkormányzat bevételei és kiadási előirányzatai év közben megváltoztathatóak.

6./ A kisebbségi önkormányzat 11/2009.(XI. 16.) számú határozatát hatályon kívül helyezi.

A testület felkéri az elnököt, hogy a költségvetési határozatot haladéktalanul juttassa el a települési önkormányzat polgármesterének.

Határidő: folyamatos

Felelős: Farkas Ildikó ECKÖ elnök

Farkas Ildikó elnök – több kérdés, hozzászólás nem lévén – megköszöni a részvételt és az ülést 10.32 perckor bezárja.

Enying, 2010. január 18.

Farkas Ildikó
elnök

Raffael János
hitelesítő